

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 februari 2017

MOTIES

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

—————

Moties ingediend in openbare commissievergadering (**) op 8 februari 2017 tot besluit van de interpellatie van mevrouw **Barbara Pas** tot de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen over "de problematiek van de "plaasmoorde" (systematische moorden op vooral blanke boeren, hun familie en hun personeel) in Zuid-Afrika" (nr. 154).

1. **Motie van aanbeveling** (15.14 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

(**) Artikelen 133 tot 141 van het Reglement van de Kamer

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE
BELGIQUE

8 février 2017

MOTIONS

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

—————

Motions déposées le 8 février 2017 en réunion publique de commission (**) en conclusion de l'interpellation de Mme **Barbara Pas** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "la problématique des "plaasmoorde" (assassinats systématiques de fermiers, essentiellement blancs, de leur famille et de leur personnel) en Afrique du Sud" (n° 154).

1. **Motion de recommandation** (15.14 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

(**) Articles 133 à 141 du Règlement de la Chambre

- gelet op de 1 600 à 2 000 "plaasmoorde", gepleegd tijdens duizenden "plaasaanvalle" in Zuid-Afrika sinds 1990;
- gelet op het moordcijfer van 313 op 100 000 voor de boerenbevolking in 2010, terwijl dit in algemene orde 31 op 100 000 was in 2012;
- overwegende dat er in Zuid-Afrika in 1994 nog 85 000 geregistreerde commerciële boeren waren en in 2010 nog slechts 30 000;
- overwegende dat dergelijke aanvallen en moorden voornamelijk één bevolkingsgroep in Zuid-Afrika viseren, namelijk de blanke en meer specifiek de Afrikaner-boerengemeenschap;
- gelet op de grote angst en onzekerheid die is ontstaan bij de boerenbevolking en in het bijzonder bij de Afrikaner-boerengemeenschap en haar niet-blanke medewerkers;
- gelet op de nadelige effecten van deze angstpsychose op de winstgevende productie van landbouwproducten en de voedselzekerheid in Zuid-Afrika;
- gelet op de groeiende werkloosheid als gevolg van het wegtrekken en emigreren van veel boeren;
- gelet op het feit dat 40 % van de Zuid-Afrikaanse bevolking en meer dan de helft van de provincies primair ook afhankelijk is van de landbouw;
- gelet op de druk van democratische oppositiepartijen om de regering te bewegen tot daadwerkelijk optreden tegen deze aanvallen en moorden;
- gelet op de aanbevelingen van het *Report of the SAHRC National Investigative Hearing to 'Safety and Security challenges in farming communities – 15 & 16 September 2014 and 6 October 2014*;
- gelet op de overeenkomst van begin mei 2016 tussen de Zuid-Afrikaanse Politiedienst (SAPD) en de burgerrechtenbeweging AfriForum om het probleem van de "plaasmoorde" eindelijk aan te pakken, waarbij toch de ongerustheid bestaat dat het enkel bij goede voornemens zal blijven;
- gelet op de voorlegging door AfriForum, TLU SA en VF+ van aandachtspunten aangaande "plaasmoorde" bij het Forum voor Minderheidsaangelegenheden van de Verenigde Naties;
- vu les 1 600 à 2 000 "plaasmoorde" perpétrés lors de milliers d'attaques contre des fermes ("plaasaanvalle") en Afrique du Sud depuis 1990;
- vu le taux d'homicide de 313 pour 100 000 en 2010 pour la population paysanne, alors que la moyenne générale est de 31 pour 100 000 en Afrique du Sud en 2012;
- considérant qu'en Afrique du Sud, il y avait encore 85 000 fermiers enregistrés exerçant une activité commerciale en 1994 et qu'ils n'étaient plus que 30 000 en 2010;
- considérant que ces attaques et ces meurtres visent principalement un groupe de la population sud-africaine, à savoir la communauté blanche, et plus spécifiquement la communauté paysanne afrikaner;
- vu la grande angoisse et incertitude qui règne parmi les fermiers et en particulier la communauté paysanne afrikaner et ses collaborateurs non blancs;
- vu les effets négatifs de cette psychose sur la production commerciale de produits agricoles et sur la sécurité alimentaire en Afrique du Sud;
- vu la hausse du chômage résultant de la cessation d'activités et de l'émigration de nombreux fermiers;
- considérant que 40 % de la population sud-africaine et plus de la moitié des provinces dépendent aussi fondamentalement de l'agriculture;
- vu les pressions exercées par les partis démocratiques de l'opposition sur le gouvernement afin que celui-ci prenne des mesures effectives contre ces attaques et ces assassinats;
- vu les recommandations du *Report of the SAHRC National Investigative Hearing to Safety and Security challenges in farming communities – les 15 & 16 septembre 2014 et 6 octobre 2014*;
- vu l'accord conclu début mai 2016 entre les services de police sud-africains et l'organisation de défense des droits civils AfriForum dans le but de s'attaquer enfin au problème du "plaasmoorde", et qui laisse cependant craindre qu'il se limitera à de bonnes intentions;
- vu la présentation par AfriForum, TLU SA et VF+ de priorités concernant les "plaasmoorde" devant le Forum des minorités des Nations unies;

- gelet op de aanvaarding einde mei 2010 in Rome van een motie waarin de "plaasmoorde" als een ernstige mensenrechtenschending veroordeeld werd door het Algemeen Congres van de UNPO (*Unrepresented Nations and Peoples Organisation*);

- overwegende dat racisme in al zijn vormen - ook het anti-blank racisme - dient verworpen te worden;

- overwegende dat onze regering tal van mogelijkheden heeft om op het internationale vlak deze gruwelijkheden aan te klagen;

- overwegende dat onze regering zich op het vlak van mensenrechten en discriminaties altijd daadwerkelijk inzet en veelal het voortouw neemt;

- overwegende dat de landhervormingen in Zuid-Afrika veel trager verlopen dan voorzien, waardoor de onzekerheid bij de Afrikaner-boerengemeenschap enkel maar toeneemt;

- gelet op het feit dat ook zwarte gemeenschappen eisen dat het geweld op de boeren, dat ook hun gemeenschappen schaadt, een halt moet toegeroepen worden;

vraagt de regering

1. initiatieven te nemen om zo spoedig mogelijk en formeel via de Europese Raad van ministers van Buitenlandse Zaken druk uit te oefenen op de Zuid-Afrikaanse regering teneinde de "plaasmoorde" afdoende te bestrijden en het niet bij goede voornemens te laten;

2. bij de Zuid-Afrikaanse regering rechtstreeks aan te dringen onmiddellijk een einde te stellen aan de "plaasmoorde" op straffe van de verbreking van bilaterale akkoorden;

3. er bij de Zuid-Afrikaanse regering op aan te dringen om de bevindingen van de Zuid-Afrikaanse Mensenrechtencommissie, de uitspraken van het hooggerechtshof in Pretoria en de verklaring van het hoofd van de politiediensten ernstig te nemen en resultaatgericht op te volgen;

4. via het Belgisch mandaat in de Verenigde Naties de zaak ter sprake te brengen en een internationale waarnemingscommissie te eisen die op zeer korte termijn concrete voorstellen doet om het geweld in te dijken;

- vu l'adoption à Rome, fin mai 2010, d'une motion dans laquelle le Congrès général de l'UNPO (*Unrepresented Nations and Peoples Organisation*) condamne le "plaasmoorde" comme étant une grave violation des droits de l'homme;

- considérant qu'il faut rejeter le racisme sous toutes ses formes, y compris le racisme à l'encontre des blancs;

- considérant que notre gouvernement dispose de nombreuses possibilités pour dénoncer ces atrocités sur la scène internationale;

- considérant que notre gouvernement s'engage toujours effectivement et prend le plus souvent l'initiative dans le domaine des droits de l'homme et des discriminations;

- considérant que les réformes agraires en Afrique du Sud sont beaucoup plus lentes que prévu, ce qui ne fait qu'accroître l'incertitude régnant parmi les fermiers afrikaner;

- considérant que les communautés noires exigent, elles aussi, que cessent les violences faites aux fermiers et qui nuisent également à leurs propres communautés,

demande au gouvernement

1. de prendre des initiatives afin d'exercer le plus rapidement possible, par l'intermédiaire du Conseil des ministres européens des Affaires étrangères, des pressions sur le gouvernement sud-africain pour qu'il lutte efficacement contre les "plaasmoorde" et ne s'en tienne pas à de bonnes intentions;

2. d'insister directement auprès du gouvernement sud-africain afin qu'il mette fin sans délai aux "plaasmoorde" sous peine de rupture d'accords bilatéraux;

3. d'insister auprès du gouvernement sud-africain afin qu'il prenne au sérieux et traduise en résultats les constatations de la Commission sud-africaine pour les droits de l'homme, les jugements de la Cour suprême de Pretoria et la déclaration du chef des services de police;

4. de soulever la question par le biais du mandat belge aux Nations unies et d'exiger l'institution d'une commission d'observation internationale chargée de formuler, à très bref délai, des propositions pour endiguer la violence;

5. voor te stellen binnen de Europese Unie om alle mogelijke verdragen met Zuid-Afrika te herzien of minstens te bevriezen zolang het probleem van de "plaasmoorde" niet is opgelost of ten minste afdoende wordt aangepakt;

6. op alle internationale fora en in alle internationale vertegenwoordigingen en instellingen het onaanvaardbaar anti-blank racisme aan de kaak te stellen vanuit de wetenschap dat het even onaanvaardbaar is als anti-zwart racisme en racisme zonder meer;

7. er bij de Zuid-Afrikaanse regering voor te pleiten dat de landhervormingen waardig, eerlijk en rechtvaardig verlopen met inachtnaam van historisch gegroeide situaties, en dat zij niet alleen prioritaire aandacht vereisen, maar ook onverminderde vooruitgang dienen te kennen waarbij alle in de landbouw actieve groepen, dus ook de Afrikaner-boeren, een rol kunnen blijven spelen.

Barbara PAS (VB)

2. Eenvoudige motie (15.15 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

gaat over tot de orde van de dag.

Annemie TURTELBOOM (Open Vld)
Els VAN HOOF (CD&V)
Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Peter LUYKX (N-VA)
Richard MILLER (MR)

5. de proposer à l'Union européenne de revoir ou, à tout le moins, de geler tous les accords possibles conclus avec l'Afrique du Sud tant que le problème des "plaasmoorde" n'aura pas été résolu ou du moins efficacement combattu;

6. de dénoncer dans tous les forums internationaux et au sein de toutes les représentations et organisations internationales, l'inacceptable racisme anti-blanc, sachant qu'il est aussi inacceptable que le racisme anti-noir et que toute forme de racisme, quelle qu'elle soit;

7. de plaider auprès du gouvernement sud-africain afin qu'il procède à des réformes agraires valables, honnêtes et équitables, en tenant compte du contexte historique, et de préciser que non seulement celles-ci requièrent une attention prioritaire, mais qu'en outre elles doivent être poursuivies sans réserve et qu'il faut que tous les groupes actifs dans l'agriculture, y compris donc les fermiers afrikaner, puissent y jouer un rôle.

2. Motion pure et simple (15.15 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

passé à l'ordre du jour.